

1 **FEDEX** Numero postal de pays **0872100** Expéditeur **Account Number** Numero de compte **de FedEx de l'expéditeur**

Sender's Name Nom de l'expéditeur **Company** Nom de la société **M.H. Crude Oil Broker (416) 292-5077**

Address Adresse **4544 Sheppard Ave. East**

Address Adresse **Suite #308**

City Ville **Scarborough** **Province** Province **ON** **CANADA** **Postal Code** Code postal **M1S 1V2**

2 **Your Internal Reference** Votre référence interne **OPTIONAL/FACULTATIF**

3 **To/Destataire** Recipient's Name **Hugo Chavez** Nom du destinataire

Company Nom de la société **President of the Republic of Venezuela**

Address Adresse **Torre Oeste 18' Parque Central**

Address Adresse **CARACAS 1010**

City Ville **Caracas** **Province** Province **Postal** **Code postal** **58 212 572-7110**

Country Pays **Venezuela** **ZIP/Postal Code** Code postal **CARACAS 1010**

4 **Shipment Information / Informations sur l'envoi**

Total Packages Nombre total de colis **1** **Total Weight** Poids total **2.5 kg** **DIM Pounds** L / W / H **in** **30** **cm**

Community Identification / Identificateur de la communauté **Documents** **Harmonized Code** Code harmonisé **NCV** **Country of Origin** Pays de fabrication **NCV** **Value for Customs** Valeur déclarée à la douane **NCV**

COMPLETE IN ENGLISH / RÉDIGER EN ANGLAIS

Canada Import Declaration / Déclaration d'importation **USA** **Non-USA recipient / Destinataire non-USA** **Total Declared Value for Carriage** Valeur déclarée à titre de transport **Special Export Rules / Règles d'exportation spéciales** **Value for Customs / Valeur déclarée à la douane** **Special Reporting / Déclaration spéciale**

Signature **Date** **Other**

5 **Express Package Service / Service colis express** Packages up to 100 lb. 300 g/ Colis de 45 kg (100 lb) ou moins

FedEx International Priority Available to select locations. Higher rates apply. Disponible à certains endroits. Des tarifs plus élevés s'appliquent.

FedEx International Economy FedEx International Economy Plus est non disponible à certains endroits. FedEx Plus est non disponible à certains endroits.

6 **Packaging / Emballage** *These services/ services sont offerts avec des tarifs réduits pour les envois FedEx International Economy. Les services/ services sont offerts par FedEx pour les envois FedEx International Economy.

FedEx Envelope **FedEx Pak** **FedEx Box** **FedEx Tube**

Other **FedEx 10kg Box** **FedEx 25kg Box**

7 **Special Handling / Manutention spéciale**

HOLD at FedEx Location **SATURDAY Delivery / Livrer le SAMEDI**

RETENIR à la succursale FedEx **Disponible à certaines adresses, pour FedEx Int. Priority seulement.**

8a **Payment Bill transportation charges / Paiement Facturer le transport à :**

Sender / Expéditeur **Recipient / Destinataire** **Third Party / Tierce partie** **Credit Card / Carte de crédit** **Check / Chèque**

Sender / Expéditeur **Account No. / N° de compte FedEx** **Credit Card No. / N° de carte de crédit** **Credit Card Exp. Date / Date d'expiration de la carte de crédit**

8b **Payment Bill Customs charges / Paiement Facturer les droits de douane à :**

Sender / Expéditeur **Recipient / Destinataire** **Third Party / Tierce partie**

9 **Required Signature / Signature requise**

Use of this Air Waybill constitutes your agreement to the Conditions of Contract on the back of this Air Waybill, and you warrant that this shipment does not contain dangerous goods. Contain hazardous materials, including the Warsaw Convention, may apply to this shipment and limit our liability for damage, loss, or delay, as described in the Conditions of Contract. En utilisant le présent document de transport aérien, vous acceptez les conditions de contrat indiquées au verso de votre garantie, y compris la Convention de Varsovie, pour limiter notre responsabilité en matière de dommages, pertes ou retard, tel que précisé dans les Conditions de contrat.

Sender's Signature / Signature de l'expéditeur **Signature of Consignee / Signature du destinataire**

Number / Numéro de suivi de FedEx **8835 4600 3170**

Ship and track packages at fedex.ca / Faites vos envois et leur suivi à fedex.ca

Ship and track packages at fedex.ca / Faites vos envois et leur suivi à fedex.ca

The terms and conditions of service may vary from country to country. Consult our local office for specific information. Nos modalités de service peuvent varier d'un pays à l'autre. Pour des informations plus précises, consultez notre bureau local. Nos Règles Internationales Air Waybill s'appliquent à toutes les destinations mentionnées sur l'Étiquette. FedEx

Weight / Poids **Other**

511

0412

92-56